

ՎԱՐԱԳԱՅԻ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԱԶԳԱՅԻՆ ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻԹԱՄԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ՊԵՐՏԵՆՃԻ ՄԵՆԵ

1868 ՄԱՅԻՍ 21 ՄԱՆԸ

ՆՈՒՄԵՐՈ 38

Վարդապետ Համաթիս հաճախեց 5 տեֆա չըգարըլու պէսէփի գըլմէթի փէշին օլարագ 1 Օսմանլը լիբասը օլուպ. թաշուար իշին փօթա իւճրէթի պէրպէր օլարագ 150 ղուրուշ տուր. փէ նիւսիւթի 30 ար փարայա սաթըրաճագ ալը. իւնաթըն պէհէր սըրասը պիւրինճի տեֆա իշին 2 իքինճի տեֆա իշին 1 1/2 իքինճի տեֆա իշին 1 ղուրուշ տուր. մէքթուպ կէօնտէրմէր իսթէյէն. Սթամպուլտա փիւրինճիլէր իշինտէ ճամլը խանտա Նուրիճան Ա. Իփէրէան իսթինէ կէօնտէրմէլ տիւրէր :

ԱԶԳԱՅԻՆ

Պոլստան իբի մահ մուգատտէմ թէ. լէղրաֆ վասէթասը իլէ քիւթիւթիսանէ թա. րաֆընտան Լսիթանէյէ չաղըլմըլ օլան Լըղըում առաջնորդու Ս. Եհպետեան Գիւր. Հարութիւն Եպիսկոպոս չըգան ճու. մաա կիւնիւ Տէր — Սատէթէ մուվասսէթ իլլէմիշ տիր :

ՊԱՏՐԻԱՐԲԱՐԱՆԸ ԱՅՍՕՐ ԻՆՉ

ՎԻՃԱԿԻ ՄԷՋԷ

Լմեն ողջամիտ Հայ ասոր լահնական պատասխանը դիւրաւ կրնայ տալ. — արդարեւ Պատրիարքարանը այսօր թշուառութեան նատիրը հասած է՝ ասի ոչ ոք կրնայ ուրա. նալ :

Իշնենը ուրեմն ի՞նչ է պատճառը. — Պատճառը՝ արդէն իրերը բարձրա. քարոզ կը հաստատեն

Թէ՛ Պատրիարքարանը չ'ուզեր ժո. ղովագեան ձայնը յարգել :

Թէ՛ Պատրիարքարանը ժողովրդեան արդար իրաւունքը առաջնորդելու տրամա. դիր է միշտ :

Թէ՛ Պատրիարքարանը ժողովրդեան բերանը կարել կուզէ. — ըսել կ'ուզեմք լը. րագրաց ազգօգուտ յօդուածները փոխանակ օրինաւորապէս դատաքննել տալու՝ տղայա. մտութեամբ գոցել կը ջանայ, նմանը չը տեսնուած Սպանիական մատնութեամբ :

Չարմանալի դիւցազնագործութիւն .. Լրդ ի՞նչ կ'սպագէ ուրեմն այսու հետե ժողովուրդը Պատրիարքարանէն՝ մինչդեռ խաժամութ անունը ընդ միշտ լսելու սովո. րեր է յանուն իւր տարած անսահման եր. կայնամատութեանը :

Հոս մեր միտքը Խորհնացի ըլլալ չ'է, այլ Պատրիարքարանի մէկ քանի զեղծում :

ները հրատարակելով՝ իրեն իմացնել թէ այսուհետե թող ի ղուր « ժողովուրդը ստակ չիտար » չ'ազդակէ :

— Ժողովուրդը ստակ կ'ուտայ երբ իր արդարացի իրաւանց յաղթանակը տեսնէ, այո՛, ժողովուրդը ստակ կ'ուտայ, երբ իր ձայնը արձագանք գտնէ, չ'ուզէր նա Գիւ. տատորութիւն . . . ալ բաւական է . . . բաւական է փետրվար 4 ի անմոռանալի տխուր թուականը միայն, որոյ դառն յիշա. տակը անջնջելի է ամեն Հայկազն սրտերու մէջ, անբուժելի՝ վէրք մ'է նաեւ երբ ՍԱՀ. ՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ սոյն Լ. զգային փրկա. ւէտ Միջոցը՝ դեռ ծիր խաւարման մէջ պահուի . . .

Ո՛հ, Ո՛հ, ժողովուրդը անտարբերու. թեան թմբիրէն մերկանալով՝ ահաւասիկ նորեկ ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԸՐՈՐԴ ՏԱՐԻ. ԴԱՐՁԻ մ'ալ փառաւոր հանդէսը տեսնել կը պատրաստուի, իսկ Պատրիարքարանը դեռ չ'ովնանու քնէն չը պիտի արթնայ . . . (կարծեմ Վարուդողոնոսորի վարենէտուած թմբուկներն ալ կարող չ'են արթնցնել զին. քը. — ըսաւ բարեկամիս մէկը յօդուածս վեր. ջացնէս ետքը . . .)

ԱՐՄԾՆԱԿ

Գ. Պօլիս 1868 Մայիս 20

. . . Խմբագիր

Լնցեալ երեքշաբթի 26ր 33 թիւ թերթին մէջ Մ'աթակ ստորագրեալ ար. տառոց գրութիւն մը կարդալով, կը զար. մանամ յիշեալ նամակագիր Պ. Մ'աթակի խորագէտ գլխուն, և վսեմ հանձարին որ Լըլէն հանդիսի 9 րդ թուոյն մէջ հրատա. րակեալ նամակի մը խմբագրական ըլլալն ու չըլլալը դեռ ևս չկրնալ որոշելով սխալ տրամախոհութեան մը մէջ կը վրիպի :

Պ. Մ'աթակի այն ինչ ցուրտ գրու.

թիւնը ողջամիտ հասարակութեան առաջ որպիսի ընդունելութիւն գտնելը արդէն շատերու ծանօթ է. և եթէ՛ այս մասին մէք այսօր երկու տող գրելու զիջանք, ա՛ն ալ Պ. Մ'աթակի պատասխանելու մտօք չէ, այլ ընթերցասէր հասարակութիւնը յար. գելու :

Պ. Մ'աթակի վայր ի վերոյ աղճատա. բանութիւնքը, ստորին կերպարանք մը ունին ամեն տեսակ քննութեանց առաջ. — Ս'եր այսօր ի խոր սրտէ կը ցաւիմք որ Օւրէհ անունը, Պարոնին աչքերէն խոյս տալով, Լըլէն է կարգացեր, իսկ միւս կողմանէ կը չափաւորի մեր ցաւը. տեսնելով որ Պ. Մ'աթակը փարտտեր է կամ գէթ աշխա. տեր է փարատել իւր սրտի ցաւը խոշոր և գեղջուկ հայհոյութեամբ :

Պ. Մ'աթակի այն ինչ կցկտուր հայ. հոյութիւններէ ինչ որ մեզ կը վերաբերի՝ և ո՛չ մէկը չընդունելէ զինի հրապարակեան սիրով կը յորդորեմք զինքը որ գոնէ ուրիշ անգամ այնպիսի շաղփաղիկի և անոգի գրութիւններէ հեռի կենայ. վստորոյ իւր այն գրութիւնը ո՛չ թէ պատիւ, այլ իր խորին փիլիսոփայութեան շօշափելի չքա. ւորութիւնը բացարձակ չը յայտնէ :

Խնդրելով նամակիս հրատարակու. թիւնը :

Ս'նամ 26րդ անկեղծ բարեկամ :

ԶԱՐԵՀ

Դա՛վիյէն իշիտտիյիմիզէ կէօրէ Մ'անզուլմէյի էֆքեար նամ ղաղէթանըն թաթիլ օլունտուղու միւտտէթի թէքմիլ օ. լունճայա գատար, եարընտան պաշայարագ Ծէն Աւուրյէն ղաղէթասընը փանոսեան էֆէնտի քէնտի ապօնէլէրնէ կէօնտէրէճէք տիր :

ԳԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

— Պու տէֆա Լճինատան վարիտ օլան մալիւմաթա նաղարէն՝ Կիրիտ էշգըյասը թարաֆընտան ինթիսապ օլունանլարըն Լճինայա մուվասալէթէրի իւզէրինէ Տէվլէթը Լճիյէ սէֆիրի մերգուլէրին գապուլ օլունտըզլարը հալտէ, քէնտուսինին տէրհալ աղիմէթ իտէճէյինէ վէ Պապը Լճի Մէմալիքը մահրուսէտէ մուգիմ Լունան գօնսօրսլարընա եօլ վիթէրէք վէ Լունան կէմիլէրինին (սմանլու լիմանլարընա տուխուլէրինին մէն իտէրէք, Լունանիսթանլէ գաթի մուխապէրէ իյլէյէճէյինէ տայիր Լունան հիւքիւմէթինէ շէտիտ սուրէթտէ պիր նօթա իթա իյլէմիշ վէ պունտան պաշգա Խնկիլիզ սէֆիրի տախի պու խուսուսա տայիր պիր նօթա իթա իտէրէք, պու ինթիսապ վաքաասընը պի էսասա տտո իյլէտիկինին, վէ մէպուսանը մերգուլէրինին գապուլէրինին զայրի միւմիւն օլտուղունը պէյան իլէ, պու հալէ Խնկիլիթէրրա տէվլէթինին հուգուգու միլէլ գայիտէսինէ մուխալիթ պիր հարաքէթ նաղարը իլէ պագուպ, Լունանիսթանա իյլէտիկի հիմայէթի ըէֆ իլէ գուհուրա կէլէճէք նէթիճէլ'ր իչուն քէնտիսինին մէսուլ պրագաճաղընը զիքը վէ իթիան իթմիշ, վէ Պրանսա վէ Լվսթրիա սէֆիրի տախի պու մէալտէ պիր չօգ իթարաթ իյլէմիշլէր իսէ տէ, Բուսիա սէֆիրի Մէպուսան ինթիսապը իլէ գապուլինին իհթիմալի օլմատըղընտան վէ մերգուլէրինին վիւրուտէրինին շայանը էհէմ միյէթ պիր քէյֆիյէթ պուլունմատըղընտան պահսլէ իճրայի ինթարտէն իհթիւրազ իյլէմիշ տիր :

— Բաղար կիւնիւ Սամաթիատա Ղօզլու փանայըը մինասիպէթի իլէ խալի գալապալըզ պիրիքտիյի սըրատա, իսկէմիլիյէ պաղլանմըզ պիր հայվան իւրքէրիք, գալապալըզ արասընտան գօշմասընտա Միգայէլ իսմինտէ պիր տօլմաճընըն գուլաղը թօզու նա չարփարագ պիւլարէյի եէրէ սէրմիշ վէ էսմիւնիւն թէհլէքէլի պիր հալտէ օլտուղու թաստըզ օլունմուշտուր, պու վուգուաթ մահալի մէգքիւր գօլ աղասընըն մալիւմիւ օլտուգտա անիտէ կէլիպ հայվանըն սահիպինին քիմ օլտուղուս աղնայարագ տէրտէսթ էթմէք իչին զապիլիյէլէր թային էթմիշ իսէ տէ հէնիզ պուլունմամըշ տըր, հայվանըն սահիպի Սամաթեա սաքինլէրինտէն թանաշ իսմինտէ օլուպ պէյիլիի իլէ շատըրլարա պիրա կէթիւրմիշ վէ տաղըթմաք իլէ մէշղուլ օլտուղու հալտէ պու դողազուհուր էթմիշ տիր :

— Մէսմուլիպէ նաղարէն՝ Լօրտ Զօպարթ Մ. Եիլպէրսթօն վէ Մ. Պրիւս (պանգայի) սմանիյէ նաղարէթի Խնկիլիզ գօմիթէսի աղասընտան վէ հէնուզ Լօնտրատան կէլէն) իւպհէթլիւ տէվլէթլիւ Պուատ փաշա հաղընթէրի իլէ ուզուն պիր իսթիշարէտէ պուլունմուշտուր տըր :

Չաթլին ամմէնին մալիւմիւ տիր քի Պանգանին Տէվլէթը Լճիյէ իլէ ճարի օլան մուգալէլէսի 5 սէնէտէ պիր թէֆթիշ վէ իլալէ օլունաճագ, իմտի միւտտէթը մէպուր պու տէֆա խիթամ պուլմուշ օլտուղունտան եէնիտէն գարալաշտըրմագ իգթիզա էտէր :

Մէգքիւր իսթիշարէնին մէալի Պանգանին Տէվլէթը Լճիյէ իլէ ճարի օլան մուգալէլէնին թէֆթիշ օլունմաճը, վէ մէմալիքին ահվայի մալիյէսինին պաղը մէսէլէլէրի հաղգընտա օլտուղու անլաղըմըշ տըր :

— Էվանթ Զէրալտ զաղէթասը Ղալաթա—Սերայընտա քիւշտ օլունաճագ օլան Սէթթէպը Սուլթանիյէյէ տախիլ օլաճագ չօճուգլարըն սայրսը թէթմիլ օլմուշ օլտուղունու եաղմըշ իտի իսէ տէ, պու տէֆա մէգքիւր հափատիս եանիլըշ օլուպ, հալեա արղուհալէր մարիթէթի իլէ եաղըլմագտա օլտուգլարընը իշար իտուպ, մէթթէպին մէյտանը պաղէյէ թահվիլ օլունուպ պաղը աղաճլար տիթիլմիշ օլտուղունը, վէ մէգքիւր աղաճլար խարիճի օլուպ Պրանսատաի ճէլպ օլունմուշ վէ չօճուգլարըն թահվիլ իտէճէթլէրի իլմիլտէ պուլունան իլմի նէպաթմաթա պիր ալէթ օլմագ իչին օլտուղունու ճումաա իրթէսի կիւնքիւնիւսէսինտէ պէյան իթմիշ տիր :

— Լօնտրատա չըգարըլմագտա վէ Տէվլէթի Լճիյէյէ գարշու շէտիտ պահսլար նէշը իթմէքտէ օլան Մուսպիր նամ զաղէթանըն կէլէն ճումաա իրթէսի բօթմասը իլէ վարիտ օլան նիւսիսէսի իւզէրինէ Տէր—Սաստէթտէ պուլունտան ապօնէլէրի Չապիլիյէ Միւշիւրի տէվլէթլիւ փաշա հաղընթէրինին հիմէմ վէ իգտամաթը ճէլիլէրի իլէ քեամիլէն մէյտանա չըգարըլմըշ տըր :

— Պէհէր սէնէ մայըսըն պէշինտէ քիւշտ օլունտան վէ իւշ կիւն միւլթէտ օլան Բուսուգ գաղասընտա Խամիլի գարիյէսի բանայիրի պու սէնէ տախի պիլ միւլթէտ քիւշտ օլունարագ փէք չօգ աիլ ու իթա վուգու պուլտուղու վէ թիւճճար սայէի մուալի վայէի հաղընթի Շահանէտէ քէմալը էմն ու իսհաթլէ կիտուպ ալտէթ իթմիքլէրինտէն, մէգքիւր բանայիրին պունտան պէճլէ պ'ր հաթթա թէթիտ փըլըն մասընա

պէյն էլ թիւճճար գարար վէրիլտիկի իշիտիլմիշ տիր :

Թուսա

— Պուլղար էշգըյասընտան օլուպ պունտան ագտէմ Սրպիսթանա կէշմիշ օլան քէսանըն կէլէն կիւնլէր ասքէրլիքտէն չըգարըլմալէրի իլէ իֆլագ թարաֆընա տաղըլտըզլարը խապէր ալընտը, պու պէյլէ իսէ Սըրպ էմարէթի Տէվլէթը Լճիյէյէ օլան իսպըլմա վէ ինքիատընըն պունունլա տախի էսէրինի կէսթէրմիշ տէմէք օլուր :

Քէլա

— Վանտիատան ալաֆրանկա—մայիս 25 թարիխի իլէ Լա թիւրքիլ զաղէթասընա կէլէն մէթթուպըն թէրճիւմէսի տիր :

« Չէնտ կիւնտէն պէրու պունտան ագտէմ թէվաթուր պուլան Խնկիլիզ ֆէնտի հագգընտա չօգ աղ սէյլէնմէքտէ տիր, կէօրիւնիւր քի պու քէյֆիյէթ պայաղը ասըլ էսասը օլմայան թէվաթուրադտան իպարէթ տիր :

Պիր գաշ կիւնտէն պէրու միւլթէվաթըր օլան իսթիտա շիմաիյէ գատար Խուրսթիյան թարաֆընտան իմլալանմամըշ տըր :

Սիւրթօթմամ, Սալէվիսի վէ Մէսսալա գարիյէլէրի ասիլէրի մէքիւլաթ իչուն չօգ սըզընթը շէթմէքտէ տիրլէր, վէ չօգլար եաղընտա զէյթին հասըլաթընա հիսսէմէնտ օլմագ իչուն ճէզիլէնին ասայիշինէ արղուքէլ պուլունմագտա տըրլար :

Սիւլալէթիմիլըն գաթուլարընա գէօթիւրէն Տէր պիր եօլարտա խալիճէ ահալի թիճարէթլէրի իչուն կէլիպ տէօնմէքտէ տիրլէր :

Սահը հա ին 16 սընտա, մէքիւլաթ կէթիւրէն Լունան բուրսան վաթօրլարընտան պիրի Ֆիօտէլ սէլմէրինէ եանաշմըշ, վէ մայիս 17 սապահալայըն մէգքիւր վաթօր Օիմպրաքաքի իլէ սայիր Կիրիտ վէթիլէրինի Շիրայա կէթիւրմիւշ տիր :

Մէրգուլմանըն իսմիլէրի շուշլար տըր :

Բօնթմանտի Սարօլտի, Լնտօնի Չօկրաֆօ, վէ Միրապիլլօ վէ Լասսիթի նահիյէլէրի թարաֆընտան, Սթիլիանօ Բաթատաքի, Լնտօնի Միսալիտաքի, վէ Լ. Չօկրաֆօ, վէ զարպ ճանիպինտէ օլան նահիյէլէր վէ Ղօնիէս նահիյէսի թարաֆընտան, Լ. Պուլպուլաքի, Պիսթաքի վէ Նիգօլա Լամպրիօի. Սիլին նամ Նիւմցէ վաթօրունըն քափտանըն սէյլէյէլինէ նաղարէն՝ Էրմուրօլի ահալիսի թարաֆընտան Օիմպրաքաքի պէյիլէք շամաթա իլէ գապուլ օլունմուշ, վէ պէյիլէք զիյնէթ իլէ միւտիր գօնաղնա կէթիւրիւլմիւշ տիր : Պաղըլարըն զանընճալ՝ Օիմպրաքաքիին

Ֆրանսա Հիւքիւմէթիսին Մաճարիս-
թանտա մուհարէպէ իշին խալի պէկիր սա-
թըն ալընմասընը էմր իթմիշ օլտուղու պա-
զը Լշվուփա զաղէթալարը ըիվայէթինտէն
տիր :

ԶԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԵԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

(Աժան Է-Է-Է)

Փարիս 30 Մայիս

Ղէմիյէթին հուգուգուենա տալիր օլան
զանունու Սէնաթօ մէճիսի թաստիգ իտէր :

Ս. Բուէ քեամիլէն քէնպը իֆագաթ
իյէմիշ , վէ փարիզտէ տիր :

Մայիս 31 ախլամըն 7 սինտէ

Սուէնտէ Լամիէրաթօր Կարօլէոն
ճէնապլէրի շէհիր էմինինէ ճէվապէն մէա-
րիֆ վէ զրաաթ Եօլունտա վուգու պուլան
պիրհանըն խիթամիէզըր օլմասընըն իւմի-
տինի իյզաճ իթմիշ տիր :

Ս. Կարտինալա ճէվապէն շունու
տէմիշ տիր . « ճէնապը Էագգ սէվտասընը
վաթան սէվտասընտան ալըմայալըմ » :

Պուքէշ 30 Մայիս

Ֆրանսա վէ Լանկիլէթերա քօնսօլու-
լարը տէվլէթի մէթպուլարը թարաֆըն
տան օլան էմրէ թէվֆիզան , նօթանըն իպ-
գասընընա տալիր Լվաթթիանըն մաթլու-
պընա տալանմագտա տըրլար :

Իսկէնտերիյէ 30 Մայիս

Լվաթթիա քօնսօլուր ֆէխամէթլիւ
Խամայիլ բաշա հազրէթլէրի հազըր օլտու-
ղու հալտէ , Սըսըր Սէլիի ահտընա պէօ-
յիւք զիյնէթ իլէ « տէմիր թաճ » նամ նշա-
նընըն պէօյիւք քօրտօնուըն իհտա իթմիշ
տիր :

Մայիս 31

Պու սապաճ Խըտիվը-Սըսըր հաղ-
րէթլէրի Պրուսա ճանիպինէ միւթէրաճի
օլմուշար տըր :

() քրէնէյն Գումանեասը գարարսըզ
օլան տիւյունաթըն իսթիհքեամը իշուն 6
միլլիօն սթէրլինլիք պիր իսթիգրալ իմզա-
լամըշ տըր :

Պօմպէ

Բուս վէ Պուխարալուլար պէյնինտէ
պէօյիւք պիր մուհարէպէ վուգու պուլմուշ ,
վէ պու մուհարէպէտէ Լշմիր էօլմիշ տիր ,
գալիէն սէօյլէնտիղինէ նաղարէն՝ Պուխա-
րալը Բուսլար զապիթ իթմիշ տիր :

ԻԼԿԱԼԻԹ

Ղաղէթամըզ էլտէն սաթըճըլտրտան
մաատա շու աթիտէքի մահալէր տէ տախի
սաթըլուր :

1. Տիւան-Լշունտա Սուլթան-Պալա-
զիտ վէլի թիւրպէսի գարջըսընտա 33 նիւ-
մէրօլու Գրաաթիսանէի () սմանիյէտէ :

2. Սահմուտ-Բաշատա 220 նիւմէրօլու
պօյաճը Սանուկ աղանն տիւքքեանընտա :

3. Սահմուտ բաշատա Կաշըքըն իսանըն
Խանընտա 276 նիւմէրօլու քիթապճը Պ .
Կէորգըն տէքքեանընտա :

4. Չաքմագճըլարտա քիթապճը Պ . Յ .
Կաթաֆեանըն տիւքքեանընտա :

5. Իճիթսապ գարջուսընտա գաղինօտա :

6. Պէյօղու Ս . Երրորդուլիսն քիլի-
սէսի բանկալընտա :

7. Պէյօղունտա տօղրու Եօլտա 187
նիւմէրօլու թիւթիւնճի Ստիփան աղանըն
տիւքքեանընտա :

8. Տօղրու Եօլտա 181 նիւմէրօլու թիւ-
թիւնճի Լսիթրօբուլտըն տիւքքեանընտա :

9. Տօղրու Եօլտա 149 նիւմէրօլու թիւ-
թիւնճի Պ . Գուկասըն տիւքքեանընտա :

10. Թարլա պաշտա 93 նիւմէրօլու
թիւթիւնճի Պ . Կոմիտասըն տիւքքեանըն-
տա :

11. Թարլա պաշտա 67 նիւմէրօլու
Լշինլի Պ . Խաշատուր () Սարգարեանըն
տիւքքեանընտա :

Լմիլյաթը ճէրրահիյէ իճրա իթմէք-
սիզին աղըրյան տիշէրին վէճալարընը (աղ-
ըր) տէֆու իզալէ իթմէք , վէ տիշէրի չըզ-
մըշ օլանլարըն տիշէրինին եթըլէրինէ զահ-
մէթսիզճէ թապիի վաղ օլունմուշ կիպի , զա-
յէթ տիգգաթ օլունսա պիլէ սուլաշըլմամագ
իւզրէ , տիշ զօյմագ վէ տախիլի ֆէմտէ վէ
ճէնէտէքի էմրազ վէ գուրուճ վէ թէզէլու-
լի տէնտանա թէտալի իթմէք , վէ տիշէրի
թագիրաթընտան , Լանի եթըլէրինտէն օյ-
նալըպ , պիր թարաֆա տէվրիլտիլէրի հալ-
տէ եթըլէրինէ գօյմագ , վէ տախիլի ֆէմի
թէմիլլէմէթտէ , վէ փասլանմըշ վէ սիյահ-
լանմըշ օլան տիշէրին փաս վէ քիլէրինի
չըգալըպ , ճէվճէրի զաթիսինի թէճտիտ իթ-
մէքտէ , վէ աղըրն ֆէնա գօգուլարընը իս-
զահ իթմէքտէ վէ աթըն վէ լասթիքտէն
զալէթլէ լաթիֆ վէ բանա վէ սալապէթլի
վէ խաֆիֆ եթմէք Լէնտիկի վագթտա պիր
զարար ու զիյան վէրմէզ ալեա եթըլի վէ
չըգար գօնուր տիշէր Եափմագտա օլան
փարիսի թապիպ տիշճի Ս . Բէլէզ Պէյ-
օղունտա Լշալանի սօգաղընտա 2 նիւմէրօ-
տա իսքեան իթմէքտէ , վէ ալաֆրանկա 9
տան 4 է գատար կէլէն վէ կիտէնլէրէ ա-
մէլիյաթը մէզքիւրէկի իճրա իյլէմէքտէ օ-
լուպ քէնտիսինի կէօրմէք վէ կէթիմէք
միւրատ իտէնլէր օլուր իսէ , օրտտան սիւաչ
իթտիրմէլէրի :

— Սահմուտ բաշա պաշտա քիթապճը
Պարօն Գէորգու տիւքքեանընտա հէր քի-
սանտան օգունմայա շաեան Լսիլի քիթապ-
լար սաթըլմագտա օլտուղու վէ պիրտէն ալ-
մագ իսթէյէնէ էճվէն ֆիյաթ իլէ վէրլէ-
ճէյի . վէ բաղար կիւնլէրի աշըք պուլուն-
տօղու մէրգուլ թարաֆընտան իլան օլու-
նուր :

— Սիվրի հիսարտա , () գնական ընկերու-
թիւնըն իհտասկէրտէսի օլան մէքթէպէ պիր
միւթապիտ հայկաբան լաղըմ օլտուղուն-
տան , միւրատ իտէնլէրին Լամա Լշի խանըն-
տա Կ.Պ. 9 օտատա Կարապիտ աղա Կէր-
սէսեանա միւրաճաթ իյլէմէլէրի իլան օլու-
նուր :

ՆՈՐ ԶՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԻՐԱԽԱՆՈՋ

ՀԻՄՆԵԿԱՆ ՏԵՐԵԲՈՒԹԻՒՆ ԿԵԹՈՂՈՍԷ
ԵՒ ԷՋՄԵԹՆԱԿԱՆ ԳԵՒԵՆՈՒԹԵԱՆՑ
ՄԵԿԱՐԻԵԱԼ ԳՐԻՆ ՎՐԵՑ

ՔՆՆՈՒԹԻՒՆ

ՅՕՐԻՆԵԱՑ

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ՊՐՈԽՍԵՅԻ Տ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ
ՏԵՐՈՅԵԱՆՑ

Իշ պու իրալէ 144 սահիֆէտէն ի
պարէթ օլուպ , սաթըլըր Սահմուտ-փա-
շատա թէմպէթիճի Սահմուտ-լարըն 220
նիւմէրօ տիւքքեանընտա : Պիյ 5 զուրուշ :

ՀԻՅԵՆՑԵՅԻ ՏԵՒ ՓԵՐՁԻՆՏԵՆ

ՊԵՆԱՄԱՆԻ

ՁԵՑԱԸՆ ՈՒ ԷՍՄԱՆ

Պու ըիսալէ Տիվիտմեան թապիսանէ-
սինտէ պասըլըշ օլուպ , սաթըլըր հէր քի-
թապճը տիւքքեանընտա վէ էլտէ ֆիյ 100
փարալա :

ԿՐՕՆԸՓՈԽՈՒԹԻՒՆԸ

ԲԱՐԵԿԱՊԱԹԻՒՆ ԶԷ

Ի Տ. ՎՐԹԱՆԵՍ ԲԱՀԱՆԱՅԷ ԷԶՆԱԿԵԱՆ

Պու 59 սահիֆիտէն իպարէթ պիր ըի-
սալէ օլուպ հէր քիթապճը թիւքքեանլարընտա
3 էր զուրուշա սաթըլմագտա տըր :

ՄԻԼԷԼԻԹԻ ՂԱԶԻԹԱ

Ն. Ը. ԻՓԷՔԵԱՆ

ՍԱՀԻՊԻ ՂԱԶԻԹԱ ՎԷ ՄԱԹՊՈՒԱ
Ե. Յ. Ե. ՄԻՆԱՍԵԱՆ

